

# DEBRECZENI UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR.

Helyben félévre 6 K., negyedévre 3 K., — f.  
Vidéken „ 9 K., „ 4 K., 50 f.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAJTULAJDONOS

THAN GYULA.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debrecen, Főter, Lamrecht-palota, földszint az udvarban.

## Zászlóbontás. Szabó Kálmán örökéért.

Megindult a harc a boldog emlékü Szabó Kálmán örökéért. A függetlenségi és 48-as párt régi, elvű katonáját, Csanak János földbirtokost állította a harcvonalba, aki már akkor is a függetlenségi eszmék törhetetlen bajnoka volt, a mikor „alkalmi“ ellenjelöltje a szabadelvűpárt nemzetsorvasztó politikájának volt képviselője Debrecenben és a főispáni hatalom minden eszközével igyekezett letörni nemcsak a függetlenségi elveket, de hiveit is.

Milyen szédületes fordulata Fortuna szekere kerékfordulásának! A régi szabadelvűpárt megbukott, megsemmisült teljesen és a függetlenségi politika hive lett az egész ország. Még a politikai halottak is e politika jegyében akarnak föltámadni és érvényesülni. Nem is lehet rossz néven venni tehát Degenfeld-Schomberg József grófnak, hogy ilyen hamar rájött arra, hogy ez a politika a jövő alakulása, amelyben azonban neki már aligha lesz része, mert nem tudja a választó-polgárság felejteti a főispánságát.

Nem is szabad megütköznie a jelölt urnak azon, ha a „régí“ 48-as polgárság gyanakvással fogadja jelöltségét. Oly sok csalódás után lehet-e, szabad-e az ő jámbor óhajításainak hinnie, bizhrt-e ígéreteiben? De legfőként komolyan veheti-e, az új rendszer ellen emelt vádaskodásait, amikor a mult halálos bűneiről bölcösen hallgat és azokra bélyegző szava sincs?

Nem folytatjuk a következtetéseket, amelyeknek kivonata is halomra döntené a volt főispán programját, csak a polgárság lelkes tömörülésére utalunk, amit a Csanak János jelöltsége mellett látunk. Ez a fokmérője a politikai helyzetnek. A régi rendszer hivei hiába erőltetik a feltámadást; az új alakulásnál pedig rájuk nincs szükség.

### Vasutasok értekezlete.

Az Angol királynő szálló hatalmas éttermében mintegy kétszázötven vasutas gyűlt össze az este, ahol értekezletet tartottak:

Az értekezlet este 8 órakor vette kezdetét. Megjelent Csanak János, Bakonyi Samu dr. orsz. képviselő, Stingli Kálmán, Pogány Armin, Deseő Kálmán dr. és számos előkelő képviselője a debreceni vasutasoknak. Deseő Kálmán dr., a vasutas Otthon elnöke szólalt fel elsőnek és rövid, lendületes beszédben bemutatta az országos függetlenségi és 48-as párt jelöltjét, Csanak Jánost, az egybegyűlteknél. Zajos éljenzés

után Bakonyi Samut kívánták a megjelenetek hallani.

Bakonyi Samu kijelenti, hogy soha oly örömmel nem teljesítette a párt megbízását, mint most, midőn Csanak János érdekében kell megjelenie Debrecenben. Biztosította a magyar vasutasokat s különösen a debrecenieket, hogy mint a multban dolgozott a párt érdekében, ugyanugy a jövőben sem fog megszűnni érték munkálkodni. A függetlenségi párt, midőn még kisebbségben volt is, bizott a vasutasokban, valamint a vasutasok is bizhattak a pártban. Azt hiszi, hogy most, midőn nagy forduló pontnál áll az ország, nem fog a párt csatlakozni a magyar vasutasokban. Rámutatott a pár év előtti nagy vasutas sztrájkra, mely alkalommal a függetlenségi és 48-as párt a vasutasok veszélyeztetett jogai védelmére kelt. A párt ekkor ígéretet tett és ez az ígéret sok mindenben teljesedett is és biztosítja a vasutasokat, hogy az ígéret további beváltásában sem fognak róluk megfeledkezni. Nem ígérnek aranyhegyeket, csak folytonos tevékenységgel a népjólétet akarják fokozni. Régebben érvényben volt a bürokratikus kényszer, de ez ma már nem létezik. A vasutasok társadalmi állása is határozottan javult, mióta ez a párt uralmon van. Az új beváltó novella már nem ismeri a vasutasra hivatalvesztés büntetését, miáltal a vasutast kenyerétől nem lehet megfosztani. Tudja jól, hogy a fizetésrendezés hiányos, de rajta lesznek, hogy törvényhozási uton és hamarosan pótolják a hiányt.

Nem jutalmat — folytatta — hanem erőt kérünk, hogy folytathassuk a megkezdett munkát. (Éljenzés.) Önök, képviselőjelöltüket személyesen ismerik. Dicséret, magasztalom őt nem kell. Elég az, hogy a debreceni függetlenségi párt őt jelölte és az

## A kagyló.

Irta: V. Saint Vincent.

— Tegye csak le helyére azt a kagylót, doktor, s ne tartsa a füléhez, mint a gyermekek szokták, ha a tenger morajlását akarják hallani. Tegye le. Lám, a mi nagy zeneszerzőnk, kit csak az imént temettünk el, még ma is élne, ha nem lett volna kiváncsi arra, hogy mit susog a kagyló... Igenis, Nerval, az ön betege. Ön azt mondja, hogy a halál oka szívszélhűdés? Lehetőség. Én azonban nem hiszem. Ime az okok, hogy miért nem. De ne mondja el senkinek.

Szerdán este, a katasztrófa előestéjén Nervalnál ebédelttem. Husz év óta minden hét szerdáján itt adtak egymásnak találkozást a bensőbb barátai. Eleinte öten. Ez volt a legelő eset, hogy csak kettesben voltunk. A szélütés, a tifusz és a moesárláz gondoskodtak róla, hogy magunkra maradjunk. Ha az ember hatvan éves, akkor semmi biztató sincs az ilyen helyzetben. Az ember önkénytelenül is azt kérdezi, hogy ki kerül sorra legközelebb?

Az idő lassan, vontatottan, temető hangulatban telt. Az én nagy emberem hallga-

tag volt. Talán az eltűnteket siratta, vagy talán, bánatánál is keserűbb titkok emésztették?

Valóban így volt.

Átvonultunk dolgozószobájába. A nyitott zongorán egy megkezdett zenemű kizírta volt kiterítve.

— Min dolgozol most, Nerval?

Felemelt ujjal felelt a mester, mint a próféta, mikor nagy dolgot nyilatkozott ki: — Amphiritén.

— Amphiritén? Végre! Hány éve is készülsz már hozzá?

— Azóta, hogy elnyertem a római díjat. Mindaddig vártam. Mennél tovább érik valamely mű, annál jobb lesz. Ebbe bele akartam önteni egy élet álmát... Azt hiszem, legtöbb ideje volt, hogy elkezdjem...

— Szinfónia lesz, ugyebár? Meg vagy vele elégedve?

Nerval tagadólag intott.

— Nem. Ez, ami megvan, még csak megjárja úgy, ahogy... De tovább nem tudom megtalálni eszményeim helyes és kifejező alakját.

Aztán eljátszotta az előjátékot, Neptun bevonulását. Lenyűgözve, lelkem mé-

lyén megröndülve hallgattam. Majd ön is hallani fogja, doktor. Mondhatom, hogy párját ritkító remekmű.

— Gyönyörű! — szoltam, mikor abban hagyta a játékot. — Olyan, mintha...

— Jó, jó — vágott szavamba Nerval — de mit ér mindez, ha tovább jutni nem tudok. A kart, mely ezután következnék, nem tudom megírni. Képtelen vagyok rá. Fenségesnek kellene lennie és mégis egyszerűnek. Tudod, olyannak, amilyenek Phidias remekei, vagy egy Beethoven szonáta... De ha nem megy...

— Lássuk csak! — szoltam. Hisz te a leghíresebbek közül való vagy...

— Mit ér, ha mégis képtelen vagyok alkotni. Talán valahogy a középszerűségek módjára még csak menne... de ennek nagynak kell lennie...

Azután még jobban elkomolyodott.

— Tudod, mit? Az óra előtű keserves hozzá. Szenteljünk néhány pillanatot a gyásznak. Tartozunk ezzel elhunyt barátainknak.

Azután elővette a fonográfot. Megértettem. Tudja, doktor, ez a fonográf nem a Baba pontpourriját játszotta, hanem egy-

## Villamos ivlámpákat

havi 3 korona kölcsöndijért és villanvilágítási berendezéseket legelőbban készít

## Földes Sándor

villanyvilágítási berendezések készítése, 26.

országos függetlenségi párt lelkes örömrivalgással fogadta jelölését; Onökör áll, hogy a választáson az ő kezébe adják a mandátumot és férfias elhatározással, nyílt, férfias jellemmel bajtársunk legyen és nemcsak a haza és a függetlenségi párt, de a vasutasok érdekét is szolgálja.

Mint hogy ma már nem áll fenn a régi bürokratikus kényszer, a vasutasokat semmi sem korlátozza, a 48-as jelöltnek győznie kell. Csanak János győzni fog. Adják meg ezt a győzelmet 28-án, hogy Csanak Jánost, mint az onök képviselőjét, kíséressen fel a parlamentbe. (Hosszas éljenzés.)

Csanak János emelkedett ezután szólasra. Röviden a következőket mondta:

Bakonyi Samu képviselő ur engem a jelölésével illetett, melyekre talán érdemesebb vagyok. Egy tekintetben azonban a vasúti érdek velem. En a szó fegyverét nem veszem úgy hárba, mint Bakonyi, de a parlamentre kijelölt helyet hűséggel megvédem és köszönöm önöknek megtisztelő bizalmukat. Igérem, hogy erős elszántsággal, nagy szívvel fogom érdeküket képviselni. (Éljenzés.) Csak ez az, a mit ígérhetek. Nem von jól tudom, hogy nem személyem, hanem a függetlenségi és 48-as párt megtiszteltetése folytán ért e szerencse. (Leikes éljenzés.)

Fráter Tamás indítványt tett, hogy vasárnap délelőtt, negyed tizenkettőkor a városháza előtt gyülekezzenek a vasutasok és zászló alatt vonuljanak a Bika szállodába, a hol fél tizenkettőkor Csanak János megtartja programbeszédét. Az indítványt egyhangulag elfogadták.

Ezután felszóltak még: Pogány Armin főmérnök, aki összetartásra buzdította a vasutasokat, továbbá Ujlaki Henrik és Lakatos József. Ez utóbbi főképpen okos, szellemes megjegyzéssel, de általában egész szép beszédjével zajos tetszést keltett. Deseő Kálmán dr. indítványára Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszternek a következő táviratot küldték.

Debrecen sz. kir. város III. választókerületének képviselőjelöltjük ünneplése céljából egybegyűlt vasutas választói Nagyméltóságodat szívvel, lélekkel üdvözlik azon ünnepélyes fogadalmával, hogy Csanak János zászlóját diadalhoz segítik és azon forró óhajjal, hogy Nagyméltóságodat a magyarok istene tartsa meg, hogy a függetlenség szent ügyének diadalát megérhesse.

A vasutas választók nevében.  
Dr. Deseő Kálmán.

szerénységükben megragadó, fenséges gyászhimnuszokat. A lemezei között ott volt a Beethoven és Chopin hallatlan remekei is. Valóban a holtak beszéltek hozzánk e percekben.

A zeneszerző elmélyedve ült a hangszere előtt. Összevont szemöldökei mögött hatalmas gondolatok kergették egymást.

— Lásd, — szólalt meg végre — mire jó a tudomány. Megrögzíti, lefényképezi a zenei gondolatokat . . .

Ezzel lehajolt és kezébe vett egy nagy kagylót, mely a szőnyegen hevert.

A füléhez tartotta, azután így szólt:

— Nagyszerű ez a morajlás, mely benne hangzik. Ez eszembe juttatja a tenorpartot, melyen nemrég, Palermo közelében időztem.

— Ki tudja, barátom, hogy mit mond az a kagyló — feleltem én. Azt beszél, hogy a halálban lezáruló szemek hiven megörzik az utolsó benyomást. Annak a kagylónak egész alakja, szerkezete az emberi fül. Hát ha megörizte, megrögzítette a tenor morajlását, a szirének énekét . . .

Nerval halotthalványra vált, miközben a kagylót erősen füléhez szorította. Szeme

Beszáltak még: Szücs István, Sárközi Manó, Singli Kálmán és Thieszen Arthur, aki összetartásra és kitartásra buzdította a jelenvoltakat. Ezután a következő táviratot küldték gróf Batthyány Tivadarhoz, a 48-as párt alelnökéhez:

Debrecen sz. kir. város III. kerülete 48-as függetlenségi párti képviselőjelöltjének ünneplése alkalmából egybegyűlt vasutasok szíves örömmel üdvözlik méltóságodat azon hő óhajjal, hogy Csanak János képviselőjelölt zászlóját diadalra juttatni sikerüljön. Az egybegyűlt vasutasok megbízásából dr. Deseő Kálmán.

A vasutasok értekezletén különben nem amolyan langyos, hanem rendkívül meleg lelkesedés uralkodott és sűrűn hangzott fel a végén is a viharos kiáltás:

— Eljen Csanak János, képviselőjelöltünk!

#### Utóajánlat a 48-as elvekre.

Bámulunk az idők folyásán. A vaspálca Degenfeld Schomberg József gróf, akinek főispánsága alatt a „szabadelvű jugum“ alatt kellett elvonulni még a legkisebb irnokoskának is a közigazgatási komiszkenyérért, az uralmon levő függetlenségi és 48-as párt ellenzéke — függetlenségibb és 48-asabb programmal. Csakis a mi politikai és társadalmi viszonyaink adhatják az ilyen politikai képtelenségek magyarázatát.

De azért valamit tanulságos tényként lehet megállapítani: azt, hogy az érvényesülésre rendkívül alkalmas mégis a 48-as függetlenségi program, mert ez a magyar nép politikai vallása, hite és becsülete. Annál inkább igaz ez a föltevés, mert most, amikor a függetlenségi többség magatartása ellen a legelkeseredettebb izgatást folytatják a régi szabadelvű rendszer letrótt hívei, még ők is a függetlenségi programhoz folyamodnak. Innen merített Degenfeld gróf azzal a különbséggel, hogy ő még rá is licitált a 48-asokra.

De lehet-e komolyan venni tőle, a régi rendszer megcsontosodott hívétől, hogy valóban törekszik az után, amit maga a 48-as párt sem tudott még megvalósítani és éppen azon akadályok miatt, amelyeket a 40 éves szabadelvű uralom felhalmo-

a feszült figyelem kifejezésével a távolban révedezett, majd az elragadtatás hangján felkiáltott:

— Megvan! Végre megvan, a mit oly régen keresek: a szirének kardala!

Azzal a zongorához sietett s írni kezdett az ott kiterített papirlapokra.

Csakhamar összetépte, a mit irt és újra kezdte.

Közben ránc sötétedett. Nerval világot gyújtott és tovább irt.

Két óraker, éjjel után félbehagyta az írást. A szobában beirt papirlapok herverték szerte-széjjel.

— Láthatod magad, — szóló kétségbeesve, — hogy még a kagyló diktandó után sem tudok írni! . . .

Azután erőltlenül egy karszékre hanyatlott, a kagylót most is füléhez szorítva.

Öt perc múlva holtan esett le a székről. A kagyló ezer darabra tört.

On azt mondja, doktor, hogy szélütés érte. Nem valószínűbb-e, hogy azért halt meg, mert hallotta a szirének énekét? Miért nevet ön?

zott? Nem lehet erre felelni, csak fejcsóválással.

Megállapítjuk egyébként, hogy Degenfeld programbeszédének meghallgatására vagy 300 főnyi közönség gyűlt egybe a városháza közgyűlési termébe, nagyrészt a régi szabadelvűpárt híveiből, akik a város minden kerületéből összejöttek erre az alkalomra. A kíváncsiak és a más kerületbeli szavazók leszámításával vagy 100—120 szavazó is volt jelen a III. választókerületből.

Délelőtt 11 óraker nyitotta meg a gyűlést dr. Peczkó Ernő ref. főiskolai tanár. Kiemelte a jelölt kiválóságát és kérte, hogy küldöttséggel hívják meg a programbeszédje megtartására; a küldöttség tagjaiul felkérte Kerekes Gézát, Krausz Vilmost, Rosenfeld Salamont, Mándoky Bélát, Gál Ferencet, Buday Gyulát. A küldöttség ezután fölkerlte a szomszéd szobában várakozó jelöltet, hogy jelenjen meg választói körében és tartsa meg programbeszédét.

Mikor a jelölt megjelent a teremben, dr. Peczkó Ernő aradozó szavakkal emelte ki Degenfeld grófot és kérte programbeszédje megtartására. Erre Degenfeld-Schomberg József gróf elmondta programját:

— Meghajoltam a III. kerületi választópolgárság akarata előtt és pár nap előtt, mikor küldöttség ajánlotta fel a képviselőjelöltséget, kijelentettem, hogy a jelöltséget elfogadom az akkor már megüresedett mandátumra. Nem térhettem ki a bizalom megnyilvánulása előtt. Igérem, ha a választók bizalma nekem adja a kerület mandátumát, azt elfogadom.

Ezután elmondta, hogy multkor, a mikor nagyban vázolta már programját, megjelölte azon irányelveket, a melyek vezérelni fogják megválasztása esetén. Most részletesen kitér az országos politikai viszonyokra és megjelöli a célokat, amelyeket maga elé tűz ki. A mostani állapotok és politikai viszonyok abból a felbuzdulásból származtak, a melyek Széll K. miniszterelnöksége idején a katonai kérdések körül merültek föl. A közvélemény nagy rokonszenve mozdult meg a közös hansereg magyarrá tétele, az önálló bank és vámterület, a választójog mellett. Az akkori függetlenségi párt programjában mindezek benne voltak és minden magyar gondolkodó és érző ember szívét megdobogtatták. Ezek a jelszavak juttatták uralomra a koalizált pártokat. Elismeri, hogy nincsenek abban a helyzetben, hogy programjukat megvalósíthatnák átmenet nélkül, mert nemcsak a koronával állanak szemben, hanem nyomatékosan az örökös tartományokkal is, de a mostani kormány mögött oly óriási többség áll, mint egyetlen kormány mögött sem, s így többet várhatnánk tőle. A katonai kérdésekben például még ott tart, mint a szabadelvű párt kilences bizottsága.

Külön említette föl a külügyi helyzetünket. A törvény szerint a kormányelnök befolyást gyakorolhat a külügyi politikára. A teljes felelősség terheli tehát a kormányelnököt a külügyi dolgokért is. Az okkupált tartományok, Bosznia és Hercegovina annektálása körül is súlyos dolgok történtek. A külügyi hivatal kevés előkészülettel és körültekintéssel végezte dolgát, hogy veszedelmes háboru küszöbére juttatta a monarchiát. Jogilag a két tartomány Magyarországhoz tartozik, mégis most közös birtokeként csatolták a monarchiához, pedig tudni való, hogy ami jogilag közös, az a gyakorlatban osztrák.

Mindezek, ha megválasztanak, tartanak vissza attól, hogy a mai pártok bármelyikéhez is csatlakozzék. Ha megválasztanak, párton kívüli maradna. Most külön-

**Téli öltönyök,** felső kabátok, salon- smoking frack-öltönyök és mindennemű egyenruhák a legelegánsabb kivitelben készülnek **Prelowszky András,** polgári és katonai szabónál Debrecen, Kossuth-p. 4.

ben is pártválság van, új alakulás küszöbén áll az ország. Ha oly párt alakul és ez az alakulás megfelel az ő gondolkodásának és meggyőződésének, nem lesz retrograd és reakciós, akkor lenne tehát abban a helyzetben, hogy az új pártnak tagjává legyen.

Feleslegesnek tartja a közjogi alapról való nyilatkozást, hiszen a 48-as program hívei sem hangoztatják már a tiszta persónáluniót és a delegációk eltörlését.

Ezután rátért a katonai kérdésekre. A magyarság lábra állítását követeli minden vonalon. A magyar nyelvet a vezényszón kívül az ezred, a szolgálat, az adminisztráció és a katonai igazságszolgáltatás terén is követeli. Horvát- és Slavonország kapcsoltságai voltak mindig a hazának, önállóak sohasem voltak, éppen ezért semmi joguk nincs önálló, horvát haderőre. Ezért ő nemcsak a horvátországi közös ezredek, de a horvát ezred vezényleti nyelvű is a magyart követeli.

Zavaros időket él az ország. A létszámemelés kikerülhetetlen. Ez elől nem lehet kitérni, de itt az alkalom azonban, hogy figyelemreméltó engedményeket csikarjon ki a kormány. Ezt ő is kívánja.

Ha az ország határain túl megy a magyar ember, tapasztalja, hogy Ausztriának tartományaként szerepelünk; hazánk teljes önállóságának a híve a külügyi képviselőletben. De különösen az önálló bank és az önálló vámterület kérdésében, ami napirenden van, mindig a nemzet álláspontján jár, de ezt nem lehet elkerülni. Mentül tovább halasztjuk a kérdést, annál nehezebb lesz a megoldás utódainkra. A pénzügyi függés egyre nagyobb lesz.

Ezután rátért a választási reformra. A legújabb kor tisztultabb fogalmai szerint mindazok, akik adóval és vérrel szolgálnak az országot, részesüljenek a politikai jogokban is.

Végül kijelentette, hogy a bevett választásfelekezetek közt a jogegyenlőség és viszonyosság híve, mert ez is egyik módja annak, hogy az általános egyenlőség érvényesüljön. Az állam háztartásában a takarékosság elvét sürgeti és az új adójavaslatok ellen feltétlenül állást foglal.

— Debrecen régen a szívemhez nőtt — mondta végül a jelölt. Fejlődését, gyarapodását mindig szívemen viseltem.

— Most pedig méltóztassék felettem ítélkezni. Ha elveimet helyeselni méltóztatának, személyemet bátorkodnék a választópolgárság figyelmébe ajánlani.

## HIREK.

**Jekelfalusy Bécsben.** Bécsből jelentik nekünk: Jekelfalusy Lajos honvédelmi miniszter tegnap este 7 óra 5 perckor ideérkezett.

**Öngyilkosság a feleség szemeláttára.** Békéscsabáról írják nekünk: Vetési László jómódu békési földesgazda tegnap fiatal felesége szemeláttára az ajtófélfára akasztotta magát s míg a megrémült asszony segítségért futott, addig meghalt. Az öngyilkosság oka féltékenységre volt.

**Új államtitkár.** A hivatalos lap mai száma jelenti, hogy a király vértessaljai Vértessy Géza államtitkári címmel és jelleggel felruházott miniszteri tanácsost államtitkárrá nevezte ki a személye körüli miniszteriumban. Vértessy a miniszterelnök sógora. Kinevezését már régebben elhatározták, be is állították fizetését az idei költségvetésbe. Erdemes és szorgalmas hivatal-

noknak mondják. Valószínű, hogy képviselői mandátumot is vállal a politikai államtitkár lesz.

**Kivándorlási statisztika.** Nagybecskerekéről írják: Torontálmegye alispáni hivatalában most állították össze a múlt évben a vármegyéből történt kivándorlásról szóló statisztikát, mely szerint 1908-ban 6529 utlevelet adtak ki, míg 1907-ben 24.000 volt a kiadott utlevelek száma.

## A nagy békekötés. A balkáni események.

Berlin, jan. 13.

Az Ausztria-Magyarország és Törökország közötti megegyezésről a „Post“ a következőket írja: Némcsak Németországban, hanem Francia-, Angol- és Olaszországban és bizonyára Oroszországban is örömmel üdvözlöik a megegyezést, mert az garanciája annak, hogy a balkáni béke fenntartásába vetett kilátások lényegesen kedvezőbbek lettek. A „Berliner Tagblatt“ írja: Az osztrák-magyar-török megegyezésnek döntő jelentősége van a közeli Kelet válságának békés kibonyolítása irányában. A megegyezés első sorban a boszniai probléma tényleges megoldását tartalmazza, azután pedig nagy és erős megnyilvánulása a béke utáni vágyak, amiből joggal lehet reményt meríteni és kedvező következtetéseket vonni a válság további lebonyolítására nézve.

### Bulgária készülődései.

Berlin, jan. 13. A Berl. Tagbl. jelenti Üszkübből: A katonai hatóságok biztos forrásból arról értesülnek, hogy Bulgária a határon csapatokat von össze. Intézkedéseket tettek netaláni meglepetések ellen. A vasutvonalat erősen őrzik.

### Az ifju-törökök.

London, jan. 13. A Standard jelenti Konstantinápolyból: Az ifju-török bizottság, Ahmed Riza és a bojkott bizottság elneveztek az osztrák-magyar ajánlat elfogadását, de a parlament többsége tudatta Kiamil pasával, hogy az ajánlat elfogadását ohajtják. Az olasz, német és francia nagykövét hétfőn befolyásukat a nagykövethél az ajánlat elfogadása mellett érvényesítették. Anglia magatartásáról még semmit sem tudnak.

## Mikor a legények szomjaznak.

### Betörés a tanyán.

Hat fiatal, de vakmerő hajdudorogi legény ellen folytat tegnap óta vizsgálatot a debreceni királyi ügyészség. A hat legény borra szomjazott és hogy borszomjukat kielégítsék, betörést követtek el. Szomjukat ugyan két izben eloltották a más borával, de a megkárosított ember panasza alapján a csendőrség kiderítette őket és most a debreceni kir. ügyészségen a vizsgálat folyik ellenük.

Farkas Sándor, jómódu földberlő, egyik, Hajdudorog község határában fekvő tanyán lakik; az ő kárára követték el a betörést hajdudorogi fiatal legények. Midőn Farkas Sándor nem volt odahaza, behatoltak az ablakon keresztül a lakásba, ahol két hordó bora áll a földberlőnek. A hat legény ugyancsak megcsapolta a hordókat. Másnap is hasonlóképpen jártak el a gazda távol-

létében, azonban ez akkor észrevette, hogy bora hamarosan nagyot fogyott.

Följelentést tett a csendőrségen, mely rövid idő alatt kinyomozta a borszomjas legényeket. A legények beismerték a betörést. A csendőrség a vallomásukról felvett jegyzőkönyvet tegnap beküldte a debreceni kir. ügyészséghez, mely a hat legény ellen megindította a vizsgálatot.

## VÁROSHÁZA.

**Sorshuzás.** A hadkötelesek sorshuzását tegnap délelőtt tartották meg Kovács József polgármester elnöksége alatt. Az 1-ső számot Barta Sándor, az utolsót Jakab Sándor, a 446-ik számú hadköteles húzta.

**Birközverseny Debrecenben.** A debreceni akadémiái athlétikai klub február havában birközversenyt akar rendezni Debrecenben és a díjakra segélyt kér a várostól. A tanács legközelebb fog határozni a kérvény felett.

**Új villamos színház.** Nagy János vállalkozó új villamos színházra kért engedélyt. Az új villamos színház inkább a nyári hónapokban kíván működni. Az engedély dolgában a főkapitány fog határozni.

**Az István malom kérése.** A község folytonos drágulása következtében az István-gőzmalom nyersolajjal akarja helyettesíteni a szenet; mivel pedig az olaj közvetvám-díja rendkívül magas, annak mérséklését kéri.

## Véres családi dráma.

### Agyonlőtte a leányát.

Öngyilkossági kísérlet az anya sirján.

Nagyvárad, január 13.

Mélyen megrázó, véres családi dráma történt pár nappal ezelőtt a városban, mely azonban csak ma derült ki. A véres családi dráma egyik jelenete egyik, Nagyváradhoz közel fekvő biharmegyei városkában, Komádiban játszódott le, természetesen ugyancsak megzavarva a csendes városka nyugalalmát.

A részleteiben mélyen megrázó dráma hőse Szabó Gábor nagyváradi szabósegéd, ki feleségével és három gyermekével nagy nyomorban élt a külváros egyik elhagyatott utcájában. Szabó Gábor régebb idő óta munka nélkül nyomorgott, úgy, hogy családjával együtt többet éhezett, mint evett.

Pár nappal ezelőtt az asszony két kisebb gyermekével eltávozott hazulról és midőn hazatért, férjét és legidősebb leánygyermekét nem találta otthon. A szomorgó asszony ma reggelig várta és mindhiába várta férjét és leányát haza. Azonban ezek nem jelentkeztek. Ma reggel a felcsigázott balsejtelmektől ösztökélve a rendőrségre ment, ahol elpanaszolta férje és leánya eltűnését.

A rendőrség azonnal kiszállt a nyomor tanyájára és megindította

# Matild krém

legjobb arcnak és kéznek azonnal fehérit. Kapható minden gyógyszertárban.

a nyomozást, melynek döbbenetes eredménye lett. Hamarosan vérnyomokra bukkantak, melyek a szobában és konyhában voltak. De a vérnyomok tovább is vezettek. Föl a szegényes, rozoga ház padlására, ahol elremitő látvány tárult a boldogtalan asszony és a rendőrség szeméi elé. Az asszony eltűnt leánya ott feküdt a padlás porában átlótt fejjel, vérbe fagyva. Arca irtózatosan eltorzulva. Hamarosan megállapították, hogy a leány gyilkosság áldozata. Átkutatták a padlás és a ház minden zegét-zugát, hogy Szabó Gábort megtalálják, de hiába. Szabó Gábor eltűnt.

A nyomortól és leánya vérbe fagyott holttestétől beteggé lett szerencsétlen asszony zokogva beszélt el a rendőrségnek, hogy férje már hónapok óta buskomor volt. Hol öngyilkossággal, hol meg azzal fenyegetődött, hogy egész családját kiirtja.

— *Lehetetlen ezt az életet tovább bírni — mondogatta — meg kell mindnyájunknak halnunk...*

A rendőrség természetesen mindenfelé kereste az eltűnt, nyomor emberét, de mindhiába. Ma este azonban a Nagyváradhoz közel fekvő Komádi nagyközség csendőrségétől a nagyvárad rendőrséghez távirat érkezett, melyben tudatják, hogy Szabó Gábort ott elfogták. A komádi temetőben édes anyja sírjára borulva, revolverével öngyilkosságot kísérelt meg, de a csendőrség éppen abban a pillanatban érkezett oda, midőn a revolvert, melylyel leányát megölte, halántékának szegezte.

A szerencsétlen embert a csendőrök bevitték a község házára, a honnan holnap szállítják Nagyváradra.

## SZÍNHÁZ.

Ma, csütörtökön, január 14-én:

### Mikádó.

Operett 3 felvonásban.

HETI MŰSOR.

Pénteken: Szerencse fia, comédia. C. bérl.  
Szombaton: Szerencse fia, comédia. A. bérl.  
Vasárnap délután: Szökött katoná, népszínmű.  
Este: Gépiró kisasszony, operett.

A Baba operett tegnapi előadása egészen elevenen, gördülékenyen, a szereplők pezsgő jó kedvével folyt le, amely kellemes hangulatot teremtve, ragadt át a közönségre is. Az első előadás némi darabossága teljesen elsimult a második előadás most alakult ki élvezhetővé. Nagy része volt ebben Zilahynének, aki Lancelot játszott kedvesen, aranyos jó kedvvel és énekelte az ő üde, tiszta, kellemes hangján szépen, gyönyörködtetőleg. Partnere, Zsigmondya is átragadt ez a jókedv a baba szerepét kedvesen játszotta. Kettős jelenéseiknek tökéletesült a hatása. A közönség mindkettőjüknek zártan adózott az elismerés tapsaiból. Ebből kiemelkedően öslegesén jutott rész Gerő Idának, Lőrincnek, Keménynek, mint ez estén a jókedvű szereplőknek. Horváth Kálmán, a leánya betegsége után először lépett fel, mint a beteg leány szerepét. Ferenczi Hilariás mestere kerekre alakítás volt. Az operett második felvonásán kitűnően, szívesen szerepelt a mostani vendégjelenésben. A második felvonás végén a közönség nagy örömmel fogadta a csendőrség vezetőjét.

Gépiró kisasszony Horváth Kálmánal. Ez a sikert aratott, szép zenéjű operette, melyet az igazgatóság Horváth Kálmán betegsége miatt egy időre levett a műsorról, vasárnap kerül színpadra újból az első kisors szereplőivel.

Tell Vilmos. Schiller classicus darabjából megkezdődtek a próbák, úgy hogy a jövő hét végére teljesen elkészül a színtársulat drámai személyzete ezzel a kiváló darabral. A darab kisorsa következő. Tell Vilmos — Lugosi, Mechtal Arnold — Ternyei, Gessler — Szilágyi, Fűst Walter — Győre, Attinghausen — Békés, Ulrick Rudenz — Krasznai, Tellné — Gazdi Aranka, Bruncki Berta — Huzella, Gertrud — Lukács. Ez előadásban a társulat egész személyzete részt vesz.

Fuzsitus kisasszony. Ziehrer új operettje lesz a legközelebbi énekes újdonsága a színtársulatnak. A darab szövege rendkívül mulattató, úgy, hogy a közönség ez estén nem jö ki a kacagásból és a mellett decent, nem trágár, úgy hogy fiatal leányok is bátran megnézhetik. A fuzsitus kisasszonyt Rózsa Lili adja, aki nagy ambícióval készül erre a hálás szerepre.

Világtragédiák. A legborzasztóbb tragédiák az örök város, Róma leégése Néro császár idejében és a kies fekvésű, mulató városka: Pompéji pusztulása, a rettenetes tűzhányó látvány okozta tűzhalál, voltak. Az Uranus színház a tervezett klasszikus esték során elsőnek mutatja be — rendes előadások keretében — ezt a két világtragédiát.

Rómeo és Julia. Ma és holnap újra új műsor keretében mutatja be immár huszonötödik alkalommal Shakespeare örökös tragédiáját: Rómeo és Juliát az Uranus színház. A párisi „Comédie française”, a világ első színháza nagynevű művészeinek előadását viszi a néző elé élethűen, a „The Vitagraph Company” világszerte pompás felvételében. Nagy áldozatok árán szerezte be az Uranus színház ezt a páratlan képet, csak hogy a közönség kedvébe járhasson. Aki ezt a képet megnézi, nemcsak a világhírű párisi művészek előadását élvezheti, hanem összehasonlítva a debreceni művészek előadásával, nagyban fejlesztheti kritikai és műérzékét. Rómeo és Julia egyébként a következő fényes új műsor keretében kerül színpadra: 1. Wiesbaden tüdő látképe. (Természeti.) — 2. Megmentve a haláltól. (Dráma.) — 3. Lassan járj, tovább érsz. (Böhözat.) — 4. Rózsák szigetén. (Dráma.) — 5. A vízőlön előtti ember. (Böhözat.) — 6. A rendőrség. (Életkép.) — 7. A szultán háremében. (Eredeti felvétel.) 8. Az ébresztő óra. (Böhözat.) 9. Rómeo és Julia. (Shakespeare tragédiája.) Műsorváltozás fentartva. Helyárok mint rendesen. Az előadások 6 órakor kezdődnek.

## Szerelm a börtönben.

A rab leány és a fogházör szerelme.

Elhagyta családját egy leány miatt.

Szatmár, január 13.

Nem minden napi szerelmi történet foglalkoztatja most Nagybánya város lakosságát. A nagybányai királyi törvényszék fogházából egy fogoly leányt megszöktetett az egyik fogházör, ki nős, családos ember és maga is eltűnt a bűnös, de feltűnő szépségű leánnyal.

A megszöktetett rab leány Bonta Mariska, kit a nagybányai kir. törvényszék gyújtogatás büntéért nyolc havi fogházbüntetésre ítél. A leány, ki különben szombatnőn csinos és szép, öt hónapot már kitöltött a kiszabott büntetésből. Ma reggel azonban, midőn cellájában keresték, csak üres helyet találtak. Valószínűleg elment a városba, hogy a fogházörrel találkozzon.

volt bizva a gyújtogató leány. A fogházbeliek már régebben észrevették, hogy Király Lajos szerelmes a leányba és így azonnal bizonyossá lett az a feltevés, hogy együtt szöktek meg.

A szerelmesek szökése óriási konsternációt keltett a fogházban. A törvényszék azonnal elrendelte nyomozásukat és köröztesük. A városban is hamar elterjedt a szerelmes fogházör és rableány szökésének híre és a fogházör családja iránt általános a részvét. Király Lajos feleségét és két kis gyermekét hagyta el.

## ÚJDONSÁGOK.

Sipos Béla meghalt.

A debreceni újságírók gárdájának egyik kiváló, nagytehetségű tagja: Sipos Béla, az Esti Hírlap felelős szerkesztője az éjjel tizenegy órakor meghalt. Mindössze három nap óta feküdt betegen Bethlen utcai lakásán. Az újságírás idegizgató, tüdőfulasztó robotjában, a közért való munkálás nehéz útján lelkesedéssel élt hivatásának s még az egészségénél is jobban törődött a közérdekén.

Ebben a sok virrasztással s nem kevesebb küzdéssel teljes munkában meghült, tüdőgyuladást kapott s három napon keresztül feküdt betegen, gyakorta erős, nagyfoku lázban.

Tegnap délután látogatói, kollégái előtt még állapota jobbra fordulásáról beszélt, éjjel azonban erős láz tört ki rajta. Megviselt idegei nem bírtak ellentálni a romboló láznak s rövid agonia után örök álmra hunyta le szeméit.

Az újságírás egy hivatott, tartalmas, izzó lelkű tagjának kezéből hullott ki a toll. A közért való munkálás röggel teljes útjáról korán, fiatalon szólította el a halál. Harminchárom éves volt. Édes apját, aki belényesi ref. lelkész volt, néhány év előtt vesztette el. Halálát kiterjedt rokonságán kívül egyetlen nővére és kollégái gyászolják.

\* A Szent-László dalegylet január 16-án, szombaton, az Arany Bika-szálló nagytermében tartja az idei első nagy tánc-estélyét, melyre már eddig is szokatlanul sokan váltották meg belépő- és vacsora-jegyeiket. A hatvan tagú női rendező bizottság minden lehetőséget megtesz, hogy ez a hangverseny a farsang legsikerültebb mulatsága legyen. Harminc viruló, szép urleány és ugyanannyi urasszony fogja a hangversenyt követő teázás idején a közönséget kiszolgálni. Városunk táncos ifjúsága ugyanilyen számban csatlakozik a táncest sikeres rendezéséhez. Jegyek előre válthatók: Antalffy József és Pintér Gusztáv urak piac utcai üzleteiben és este hét órától (16-án) a Bika-szálló termében.

\* Az asztalossegéd szerencsétlensége. Tegnap délután súlyos szerencsétlenség történt a Pacsirta utcán, Kónya asztalosmester műhelyében. Segédje, Mezei Dezső fejszével faragott és e közben jobb térdére sujtott a fejszével, mely teljesen összeroncsolt érdeklését. A súlyos sérülést szenvedett asztalossegéd a közközházban gyógykezelik.

\* **A Zion egyet Bonbonniére-estélye.** A Zion egyetnek szombaton este a Royal szálloda disztermében tartandó nagyszabású és tarka, élvezetes programu Bonbonniére-estélyére már csaknem az összes jegyek elkeltek. Gyöngyi Jolán, Huzella Irén, Radó Anna, Horváth Kálmáné, Simonovits Rózsi, Zöldi M. János, Hajnal Arthur, Gyöngyi Izsó, Horváth Kálmán és Nádor Zsiga szerepelnek az estélyen, amelynek művészi nivóját előre biztosítják a szereplők nevei. Jegyek igen kevés számban még kaphatók a rendezőségénél.

\* **A debreceni újságíró egyesület** ma, csütörtökön délelőtt fél tizenkét órai kezdettel a Hungaria kávéház külön termében rendkívüli gyűlést tart, melynek egyedüli tárgya: Sipos Béla halála feletti részvétlfejezés és a temetésen való képviseltetés és intézkedés.

\* **A kamara kettős közgyűlése.** Két közgyűlést tart ma, csütörtökön a kamara. Délelőtt 11 órakor ünnepi közgyűlést tisztán és egyedül Szabó Kálmán emlékezetének szentelve. Délután 3 órakor pedig rendkívüli közgyűlést az elnöki szék betöltésének napirendjével. Más ügyet ez alkalommal nem tárgyal a kamara. Az elnöki szék betöltése folytán üresedésbe jövő egyéb tisztségeket azonban szintén ez alkalommal tölti be. A kamara kültagjai nagy számmal vesznek részt mindkét gyűlésen.

\* **Debreceni zenészek bálja.** Azok, kik egész éven másoknak csinálnak jó kedvet, a zenészek is kivesszik részüket a farsangi mulatságból. Jövő hó 25-én, a Royal szálló disztermében tartják meg farsangi tánemulatságukat, mely, mint minden évben, ugy most is nagyon látogatottnak és sikerültnek ígérkezik.

\* **Feljelentett szülésznők.** Tüdös Kálmán dr. városi tisztviselő rendes vizsgálatot tart a szülésznők eszközeiben és e célból magához rendeli őket. Az elmúlt év végével ötvenkét szülésznő kivételével jelentkeztek a szülésznők. Azon ötvenkét szülésznőt, kik nem jelentkeztek, följelentette a rendőrség, mely közegészség elleni kihágás miatt folytatja ellenük az eljárást.

\* **Szerencsétlenül járt leány.** Egy, saját vigyázatlansága folytán szerencsétlenül járt leányt szállítottak be tegnap a debreceni kórházba Balmazújvárosról. Laszter Julcsának hívják, ki Balmazújvároson szüleinél lakik. Az elmúlt este a kamarába ment be, ahol egy hatvan literes bádögiazék volt, telve gőzölgő, forró tejjel. A leány nem vette észre a forró tejjel telt edényt és mitsem sejtve, keresgélgni kezdett a kamarában. Néhány pillanat múlva rettenetes jajgatás és segítségért való kiabálás verte fel a ház csöndjét. Laszter Julcsa belébukott a forró tejbe, mely arcán, de különösen lábain okozott súlyos égési sebeket. A szerencsétlenül járt leányt hozzátartozói beszállították a debreceni kórház sebészeti osztályára, ahol gyógykezelés alá vették.

\* **Tegnapi halottak.** A tegnapi nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be az állami anyakönyvi hivatalnál: Deme Ida ref. 20 éves, Kovács Árpád ref. 4 hónapos, Kovács Erzsébet ref. 26 éves, Gábor Pálné Bakó Mária r. kath. 25 éves.

\* **Dr. Borbély László** fogorvosi rendelő helye a Thöni u. 12. (Földszint.)

\* **A mai vig-est.** A mai, második vig-est, amelyre a jegyek már napokkal ezelőtt elkeltek, délután öt órakor lesz a Bika szálloda disztermében. A rendezőség kéri a közönséget, hogy helyeiket idejekorán elfoglalni sziveskedjenek, mert a műsor pontosan öt órakor kezdetét veszi. Gondoskodás történt, hogy a közönség kényelmére két ruhatár legyen.

\* **Leányból borbélyinas.** Egy budapesti borbély elhatározta, hogy a leányából borbélyt nevel s az ipartörvény értelmében mint borbélyinast akarta szerződtetni. A borbély ipartestület azonban a szerződtetést megtagadta. A leány apja ez ellen a IV. kerületi előjárósághoz, mint az ipartestület működése felett felügyeletet gyakorló elsőfoku hatósághoz fellebbezett. Az előjáróság az ipartestület fölfogásával szemben kimondotta, hogy sem elvi, sem közérkölségi akadályja nincsen annak, hogy a nő borbély lehessen és kötelezte az ipartestületet, hogy a leányt szerződtesse.

\* **Elsült fegyver.** Kotra Józsefné, egy derecskei földmives felesége, drágán fizette meg saját vigyázatlanságát. Férje fegyverét megigazitani akarta, azonban közben a ravasz megpattant és a szerencsétlen asszony jobb kezefejét összezúzta a belőle kiröppenő golyó. Tegnap behozták a debreceni kózkórházba.

\* **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonok, jó barátok, ismerősök, kik felejtethetetlen, jó nőm és jó anyánk végtesztességételen megjelentek, fogadják hálás köszönetünket szives részvétőkért. Bodonyi Lajos és gyermekei.

\* **E hó 12-én, délután a főutcán, a városháza körüli területen egy darab 100 koronás bankjegy elveszett.** Felkértek a nemesszivű, becsületes megtalálót, hogy a lap kiadóhivatalánál megtehető jogos tulajdonosának visszaadni sziveskedjék, kitől hálás köszönetben s esetleg jutalomban részesül.

\* **Augusztus 1-re kiadó lakások a Hungáriában.**

\* **Téli alsóruhák, keztük, posztókendők, az előre haladott idény miatt mélyen leszállított árak mellett szereshetők be Bittó Sándor kényérpiaci üzletében.**

\* **Dr. Láng szanatóriumában felvétetnek** — elme és ragályos bajok kivételével — bármely betegségben szenvedők. Napi ápolási díjak 6 koronától 12 koronáig. Külön szobák és közös kórtérme. Roentgen-laboratórium, elektromos gyógyeszközök, legmodernebbül felszerelt műtőterem. Az intézet bárki által, bármikor megtekinthető, tudakozódásokra az intézet tulajdonosa készséggel szolgál felvilágosítással. Cim: Dr. Láng szanatórium. Debrecen, Kossuth utca 39. szám.

\* **Menthol szesz** köszvény, csusz, rheuma ellen a leghatásosabb. Ára 1 K. Kapható Jóna és Jóna drogueriájában, Kossuth utca 6.

\* **Plissérozást és gombkészítést** saját gépén elvállal Kontsek Kornél áruháza.

\* **Folyóiratok és mindenféle könyvek** tartós, szolid kötésbe köthetők Antalffy Ferenc könyvkötő, bórdíszművesnél, Piac utca 31.

## TÁVIRATOK.

### A kassai rablógyilkosság.

Kassa, január 13. A vadállati kegyetlenséggel meggyilkolt és kirabolott rendőri felügyelet alatt álló leány, Hajnal Lidia holttestét ma boncolták fel. A boncolásnál jelen volt a katonai hadbíróóság is, mivel az a granu, hogy a rablógyilkosságot egy kózkórházban követte el.

### Ujabb bányakatasztrófa Resica mellett.

Resica, jan. 13. Ma délután három órakor a Resica mellett levő domári bányában megismétlődött az a borzalmas bányalégrobbanás, mely pár hetel ezelőtt történt. A robbanás ugyanazon tárnában történt, mint az előbbi. Eddigi megállapítás szerint a katasztrófának tíz halottja és tíz súlyosan sebesült áldozata van. Sok munkás hiányzik. Felelősség nem terhelhet senkit, mert a biztosító lámpák föl voltak gyújtva. A bánya közelében rettenetes jelenetek játszódtak le. Asszonyok, gyermekek, férfiak sírása vegyült bele a sebesültek nyögésébe. A bánya belsejét ez ideig megközelíteni nem lehetett és igen valószínű, hogy élők is vannak a bánya ölében. A hatóság intézkedéseit megtette.

### Interpelláció egy itélet miatt.

Páris, január 13. A hivatalos pecsét eltávolítása miatt incontinentiam hat hónapi fogságra elítélt Bietry képviselő közölte a kamarai elnökkel, hogy az igazságügyminisztert meg fogja interpellálni amiatt, hogy a bírósági közegek a miniszter belegegyezésével visszaéltek hivatalos hatalmukkal.

### Apa és leánya tragédiája.

Kecskemét, január 13. Félegyházán ma reggel holtan találták Vidacs Mihály hatvan éves gazdát és tíz éves leányát. A vizsgálat megállapította, hogy szénegázmérgezésben haltak meg.

### Szerbia kölcsöne.

Prága, január 13. A „Nav. Listy“ jelenté Belgrádból: Szerbia Angliában harminc millió frank kölcsönt vett fel az állami kőbányákra. Az összes megrendeléseket ezen-tul készpénzben fogják fizetni.

### Osztálysorsjáték.

Budapest, jan. 13. Az osztálysorsjáték mai húzásán a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki: 25.000 koronát nyert: 38518. 20.000 koronát nyert: 69839. 10.000 koronát nyertek: 63400 116265. 3000 koronát nyert: 119105. 2000 koronát nyertek: 11874 71522 12325 42375 36912 45832. 1000 koronát nyertek: 769 16315 28937 52920 59109 62897 99230. 500 koronát nyertek: 10250 10968 12797 13293 14238 16794 20746 25768 32887 35033 36221 38425 40143 41123 43666 45865 46756 47493 57594 57962 58666 61203 68187 69204 70415 80989 85780 88678 89167 90104 95661 96848 97970 107345 109233 111730 111173 115050 117104 117989 122588.

**Mindenféle**  **nyomtatványt**

gyorsan, izlésesen és olcsón

kiállít a

**Debreceni Ujság**

nyomdája,

Lamprecht-palota 42.

**Áru- és értéktőzsde.**

Január 13.

**Budapesti gabonátőzsde.**

5-10 fillérrel olcsóbb árak mellett elkelt (50 kilogrammonként) 9000 mm. buza.  
Rozs, tengeri 2, zab 5 fillérrel olcsóbb.

**A határidő-üzlet.**

A mai határidőüzletben az enyhébb időjárásra és a spekuláció realizációja folytán az irányszat kedvező volt. A gabona-neműk árai 5-10 fillérrel csökkentek.

A forgalom élénk volt.

Az árak 50 kilogrammonként:

	Kezdete	Változás
Baza ápr. 1909. . . . .	1270	1266—1263
Baza október . . . . .	1078	1079—1076
Rozs április . . . . .	1009	1008—1005
Rozs októberre . . . . .	905	909—905
Zab októberre . . . . .	—	—
Zab április . . . . .	852	853—852
Teng. aug. . . . .	—	—
Tengeri május 1909 . . . . .	723	726—723

**Budapesti értéktőzsde.**

A mai előzőszen szilárd külföldi jelentésekre eleinte szilárd volt az irányszat. A forgalomba került értékek 2-3 koronával drágább áron keltek. Később azonban rákínálásokra elvesztették árnyeregüket. A járadék-piac üzletlen volt. A ma végbenment medio gyors, sima és változatlan elintézés nyert.

**NYILTÉR.\*****Nyilatkozat.**

Az E. H. tegnapi számában, kapcsolatosan a képviselőválasztási mozgalmakkal, azt olvastam, hogy Dégenfeld József gróf programbeszédjének megtartása alkalmával egy szónok kifejtette volna, hogy miért csatlakozott a debreceni függetlenségi és 48-as balpárt Dégenfeldhez.

Folyó hó 8-án Farkasházy Zsigmond képviselő urral, mint a központ küldöttjével Dr. Legányi Gyula ur lakásán abban állapodtunk meg, hogy miután a balpárt ezáltal jelöltet nem állít, a párt tagjainak belátására bizzuk, hogy személyenként, ki, melyik jelöltre szavazzon. De a párt hivatalosan állást annál kevésbé foglalt, mert eziránt a párt tagjai gyűlésbe össze sem hívtak, meg sem kérdeztettek.

Nyilvánvaló tehát, hogy az említett hírlap állítása tévedésen alapszik s ha valaki a balpárt állásfoglalásáról a fent írt értelemben nyilatkozott volna, szintén tévedett.

Ezeket az igazság érdekében jelentem ki a nélkül, hogy valamely balpárti tagtársam meggyőződését befolyásolni szándékozzam.

Debrecenben, 1909. évi jan. 13-án.

**Dr. Révi Nándor,**

a debreceni függetlenségi és 48-as balpárt tagja.

**Nyilatkozat.**

Három évig érvényesben szenvedtem, egy itthon, mint Budapestten többszöri műtétnek voltam alávetve s eredménytelenül. Csakis dr. Láng Sándor műtő-orvos urnak köszönhetően meggyógyulásom. Mikor ezt örömmel közlöm, ez uton hálásan ajánlom a tisztelt közönségnek.

**Molnár A.-né.**

A sorát alatti közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

**Angol-kór**

Ama kiváló és koncentrált táplálék, a mely a SCOTT-féle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat s azokat a keményekké teszi. E szer hatása alatt a csontokat körülverő hus egészen és szilárd lesz.

**Általános egészség a**

Az Emulsió vas- és kalciummal a SCOTT-féle Emulsió-ban foglaltatik, táplálja a csontokat s azokat a keményekké teszi. E szer hatása alatt a csontokat körülverő hus egészen és szilárd lesz.

hatása alatt, rohamosan javul és az angol kóros gyermekek époly részben és viruló arszint kapnak, mint az egészségesek. Az orvosok általában ajánlják a

**SCOTT-féle Emulsió**

használatát.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 fill.

Előfordul minden gyógyszerben.

**Aki** házat, földet, szőlőt cserélni,  
**aki** venni vagy eladni kíván;  
**aki** olcsó pénz-kölcsönhöz akar jutni;  
**aki** hasznóbérelni vagy bérbeadni akar;  
**aki** nősülni vagy férjhezmenni óhajt: forduljon bizalommal

**TARR MIHÁLY**

közvetítő **Hatvan utca 5.**  
irodájához

hol ezen ügyletek olcsón lebonyolíthatnak.

**Csillaghegyi**

fajtiszta ezüstszőrme nyulak, különleges fajgalambok. Kiváló csemege-szőllő, öt kiló korona 450  
ősszel szedett fajtiszta

**bor- és csemege-szőllővesszők**

azonnali, vagy tavaszi szállításra előjegyezhetők

**Tóth Kálmánnál**

Simonffy-utca.

Ugyanott egy kitűnő husfűstölő kiadó.

14602—1908. tkv.

**Arverési hirdetmény.**

A debreceni kir. törvéyszék mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajthatónak Radácsi András és neje végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a debreceni királyi törvéyszék területén levő Balmazújváros község belterületén fekvő, a balmazújvárosi 522szjkyben A + 1 sor hrsz. alatt foglalt házas beltelekre 848 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1909. évi február hó 13-ik napjának délelőtt 9 órakor a Balmazújváros község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár két harmadán alól eladatni nem fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 84 korona 80 fill. készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy abánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a bánatpénzt az általa ígért összeg 2/3 %-áig kiegészíteni, különben az ígérete figyelmen kívül marad és a tovább folytatandó árverésben részt nem vehet.

Kir. törvéyszék mint tkvi hatóság.  
Debrecen, 1908. december hó 27-én.

**Rónai,**

kir. törvszéki bíró

**Eladó nyaraló.**

A Séta-kertben az erdő alatt a most épülő köruton.

5 szoba cserépkályhakkal, gáz világítás, két nagy, egy kisebb fedett teraszszal, pince, furott kut. Külön épületben: konyha, cselédszoba, kamara, kertészszoba, sütőkemence. 1680 négykzögöl terület, melyből circa 480 négykzögöl kert, a többi finom vécse csemege termőszőlő.

Cím a kiadóhivatalban.

**Szőllő eladás.**

Nyiregyházán a szőlő-telepen ugy a máv., mint a motoros vasút megállóhelyéhez 8-10 pernyi távolságban 10 és 18 magyar holdas fajszőlővel beültetett szőlő eladó. Mindkét szőlő kiválóan szép fekvésű, lakás melléképületekkel, gyümölcsös- és konyhakerttel van ellátva. A 10 holdas szőlő területén 300 hl. befogadására alkalmas pince is van.

Továbbá a debreceni határban az ugynevezett Ondódon 2 hold föld eladó.

Értekezhetni Ungár Lajosnál Nyiregyházán, Kállai-utca 9.

**Donogán és Somossy**

Debrecen, kistemplomban.

Menyasszonyi kelengye

vászon, kész fehérnemű.

Női divatárok.

Külön szőnyegosztály!

Óriási választék

Telefon 292.

Telefon 292.

**Központi drogéria**

Piac-utca városház épület

**megnyílt!**

**NAGY VÁLASZTEK:**

Valódi angol tea, róm, francia, coganac. Illatszerek, szappanok, körömpóoló szerek. Fogkefék, fogpaszták, szájjvizek és fogporok. Hajfesték, fésűk. Bel és külföldi különlegességek, betegápoláshoz szükséges cikkekben.

**Olcsó tüzi fa!**

Törvény által előírt méret szerint.

Hasábos fának öle, illetve 4 ür métere kor. 32.

Dorong fának öle, illetve 4 ür métere kor. 28.

**Erdőipar társaság.**

**Klébinder és Társa.**

Közvetlen a közraktár mellett.

Monostor-pályii ut mentén.

## Állás nélküli egyének figyelmébe!

Több irodista, könyvelői, segédkönyvelői, iróki, napdíjasi, levelezői, pénztárnoki, gyarmoskai, raktárnoki, segédtszti, üzletvezetői, kereskedelmi, segédi, általában számtalan számtalan állás van előjegyzésben:

### Tarr Mihály

adásvételeket közvetítő és állást szerző  
irodájában, **Hatvan utca 5. sz.**  
Telefonszám 683.

16481/908.

## Árverési hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező alább megnevezett birtok a f. 1909. év február 5. napjának d. e. 9 órákor a városháza nagytermében megtartandó nyilvános árverésen haszonbérbe kiadatni fognak u. m.:

1. A nagyerdő és a hadházi út közt fekvő 49 hold 1257 négyszögöl legelőföld az 1909. évi okt. 1-től kezdődő 6 évre kikiáltási ár 1000 kor.

2. Az ugynevezett sámsoni árokréti (alsószállás) 108 kat. hold birtok 1909. évi okt. 1-től kezdődő 6 évre, kikiáltási ár 1570 kor.

3. A városi körkemence mellett fekvő 65 hold 1129 négyszögöl föld az 1909. évi okt. 1-től kezdődő 6 évre: kikiáltási ár 3245 K.

4. A hajdunánási vasut és a lóversenytér között fekvő 102 hold majorsági legelőföld az 1909. évi október 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 2050 kor

5. A halápi telek és bokor hegy nevezetű 167 kat. hold birtok az 1909. évi okt. 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 3200 K

6. A külsőbaromvásártér mellett fekvő s a Debrecen-hajdunánási vasut mentén elhúzódó 182 hold 556 négyszögöl területű birtok az 1909. évi október hó 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 7080 korona.

7. A régi téglavető melletti 38 hold 1471 négyszögöl területű föld az 1909. évi okt. hó 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 2630 K.

8. Az apafája erdő és a hadházi út között fekvő 26 hold 38 négyszögöl föld az 1909. évi okt. hó 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 510 kor.

9. A Nagyerdő és Monostor között fekvő Aszalós-féle 33 hold föld az 1909. évi okt. hó 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 400 K.

Az árverési feltételek a város számvevői hivatalánál a hivatalos órák alatt d. e. 8-1-ig megtekinthetők.

Árverelni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 10%-át bnatpénzül az árverelő bizottságnál készpénzben letenni.

Debrecen, 1909. január 7.

A városi tanács.

## Bosznay J. és Társa

Debrecen, Kossuth utca 5.

szőnyegházában

a nagy alkalmi vásár

megkezdődött.

Salon, ebédlő, hálószoba  
szőnyegek

meglepő jutányos árak mellett  
árusítatnak el.

Alkalmos ajándék cikkek: uttá-  
karók, divánpárnák Gobelin képek stb

nagy választékban.

## Molnár János

építési vállalkozó.

Lakásomat Bocskay-tér 9. sz. alól  
**Apafy-u. 22. szám alá**  
áthelyeztem.

16491/1908.

## Árverési hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező s alább megnevezett földek a f. 1909. év február hó 9. délelőtt 9 órákor a városháza nagytermében tartandó nyilvános árverésen haszonbérbe adatni fognak. U. m.:

1. Az elepi III. dűlőben fekvő Gönci-féle 19 hold 1100 négyszögöl tanyaföld az 1909. évi október hó 1-től kezdődő három évre; kikiáltási ár 250 kor.

2. A Sestakeri háta megett s a barak mellett fekvő 6 hold legelő föld az 1909. évi okt. hó 1-től kezdődő három évre; kikiáltási ár 250 kor.

3. A Bikfalvi-féle 2 hold majorsági föld az 1909. évi október hó 1-től kezdődő három évre; kikiáltási ár 201 kor.

4. A szotyori Nagy Károly-féle 8 hold négyszögöl majorsági föld 1909. okt. hó 1-től három évre; kikiáltási ár 610 kor.

5. Az „Ökörtilalmasi“-nevű 51 hold 350 négyszögöl és a fűzfa csőszház mellett 20 hold 138 négyszögöl föld, összesen tehát 71 hold és 488 négyszögöl föld az 1909. évi okt. hó 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 3201 kor.

6. A közös lovassági laktanya mellett fekvő 2 hold 278 négyszögöl területű u. m. kerekese-féle majorsági föld 1909. okt. 1-től kezdődő 3 évre; kikiáltási ár 135 kor.

7. A „kincseshegy“-nevű 24 hold 692 négyszögöl területű föld az 1909. évi okt. hó 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 70 kor.

8. A Hatvan utcai állomás mellett fekvő s eddig faraktár céljaira használt 1 hold 600 négyszögöl területű föld 1909. ápril. 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 254 kor.

9. A kolozsi-féle ház utatáni 5 hold 698 négyszögöl területű föld az 1909. október 1-től kezdődő hat évre; kikiáltási ár 265 kor.

Az árverési feltételek a város számvevői hivatalánál (Városháza I. eu.) a hivatalos órák alatt (d. e. 8-1 óráig) megtekinthetők.

Árverelni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 10%-át az árverés megkezdése előtt bnatpénzül készpénzben az árverelő bizottságnál letenni.

Debrecen, 1909. január 27.

A városi tanács

16475-908.

## Árverési hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező bérházaiban és alább felsorolt lak- és bolt-helyiségek, továbbá a sertésvásártéri sátorhely a f. 1909. február 3 napján délelőtt 9 órákor a Városháza nagytermében tartandó nyilvános árverésen bérbe kiadatni fognak, u. m.:

1. A Simonffy-u. 1. sz. bérházban levő I. em. 2, 3, 4 és II. em. 9. sz. lakás, mely áll az I. emeleten 11 szoba, 1 fürdő-, 3 előszoba 2 konyha, 2 kamara, a II. emeleten 3 szobából, 1 diszterem és 1 előszobából, az 1909. évi május 1-től kezdődő 3 évre; kikiáltási ár 3200 korona.

2. A Simonffy-utcai 2. sz. bérház II. em. 8. sz. lakás, mely áll 4 szoba, egy elő-, egy fürdőszobából és egy kamarából, az 1909. május 1-től kezdődő 3 évre; kikiáltási ár 1250 korona.

3. A Simonffy-utcai 2. sz. bérház I. em. 4 lakás, mely 4 szoba, 1 elő-, 1 fürdő-, 1 cselédszobából, 1 konyha, 1 kamarából, az 1909. évi május 1-től kezdődő 3 évre; kikiáltási ár 1600 korona.

4. A Simonffy-utcai 1. sz. bérházban levő 6-ik számú bolt-helyiség az 1909. auguszt. 1-től kezdődő 2 év és 9 hónapra; kikiáltási ár 300 korona.

5. A Simonffy-utcai 1. sz. bérházban levő 4. sz. bolt-helyiség az 1909. évi október 1-től kezdődő két év 7 hónapra; kikiáltási ár 950 korona.

6. Simonffy-u. 2. sz. bérházban levő 7. sz. bolt-helyiség az 1909. évi május 1-től kezdődő három évre, kikiáltási ára 550 kor.

7. A Simonffy-u. 2. sz. bérházban levő 16. sz. bolt-helyiség az 1909. május 1-től kezdődő három évre; kikiáltási ár 450 korona.

8. A Simonffy-utca 2. sz. bérházban levő 14. sz. bolt-helyiség az 1909. május 1-től kezdődő 3 évre; kikiáltási ár 500 korona.

9. A Simonffy-u. 2. sz. bérházban levő 9. sz. bolt-helyiség az 1909. május 1-től kezdődő három évre; kikiáltási ár 800 korona.

10. A Simonffy-u. 2. sz. bérházban levő 5. sz. bolt-helyiség az 1909. május 1-től kezdődő három évre; kikiáltási ár 1000 korona.

11. Végül a város tulajdonát képező zárt sertés vásártéren gyakorolható kizárólagos étel és ital árulási jog az 1909. dec. hó 31-től terjedő három évre; kikiáltási ár 705 korona.

Az árverési feltételek a város számvevői hivatalánál, a hivatalos órák alatt (d. e. 8-1) megtekinthetők.

Az árverezni szándékozók kötelesek a kikiáltási ár 10%-át bnatpénzül az árverelő bizottságnál készpénzben letenni.

Debrecen 1909. január 7.

A városi Tanács.

## A New-York kávéház

megnyitása.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a Simonffy-utcában levő volt Bocskay-kávéházat megvettem és azt

## New-York kávéház

cimen a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem.

A kávéház megnyitása f. hó 16-án szombaton este 8 órákor, Veres Tóni zenekarának közreműködése mellett megnyitom.

Pontos kiszolgálásról gondoskodva van.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve maradtam tisztelettel

## HERMANN ALFRÉD

kávézó.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

Díja 10 szög 40 fill., minden további szó 4 fill., vastagabb betűvel nyomtatott szó 8 fill.

Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk. Kérjük a szükséges postadíjat beküldetni.

Apró hirdetések előre fizetendők.

## AJÁNLAT.

**CSOMÓS** nyírágeprük gazdaság és gyárak részére legolcsóbban, udvari vesszőseprűt 10 drb. vételnél 12 kr. csirok seprűk 10 kr. 1 lt. ó bor 24 kr. 1 kg. szalám 120 kr. Glück, Péterfia 76. Telefon 43. 1299

Két elegánsan bútorozott utcai szoba garcon lakásnak kiadó. Egyháztér 13. az emelefen.

**KIADO** 1-so februártól Timar utca 32. sz. alatt egy egészen új utcai lakás. 3 szoba, előszoba, konyha, kamara, világos és sötét pinoc stb., értekezhetni Varga utca 32., kapu alatt balra d. u. 3-5. A lakás zárva és csak az időben meglátogatható. 92

**CSEPLŐGÉP** garnitúra veszek és eladók. Ehreerich Samuel. Széchenyi-u. 44. 63.

A **LEGÜTOLSÓ** divatú fésű garnitúra hajtűk, hajcsatok, crepp hajbetétek, hajapoló és illatszerek, önbetvalkozó készülékek leszállított árakon beszerezhetők Marton Gyula divat és rövid-aru üzletében, Piac-u. 9. sz. Bika-szálló mellett. Új harisnyák kötése és fejelek elfogadtatnak.

**HARISNYAKÖTŐ IPAR VÁLLALAT.** Harisnyák kötése és fejeleése felvállaltatik. Benyáts Emilnél Debrecen, Tisza palota. 9118

**KITŰNŐ** hazi koszt. kapható, igen előnyös árárt. József kir. herceg átca 14. sz. 107

**BROWNING** pisztolyok és mindennemű fegyverek részletfizetésre a Schwartz-féle pipa-üzletben, a városnázzal szemben, ügynökök kerestetnek. 30

**ELSŐRENDEJŰ** porosz kőszén és száraz vágott fa, legolcsóbban kapható Varga Károly szén-és fakereskedőnél. Liba piac. Telefon sz. 466

**FAEGYÉSZESHEZ** szükséges tárgyak és égető készülékek nagyválasztékban Thaisz Arthur papíraru nagykereskedésében, Bika-szálló mellett. 358

**SHERLOCK** Holmes legújabb érdekfeszítő regény füzetek kaphatók a Harmathy antiquariumban Füvészkert utca 14. 59

**URADALMI** tej kapható házhoz szállítva 10 krajcárért, megrendelhető Hajdu Szentgyörgyén, pálya udvar. 100

**RUHA** tisztító, javító műhely azonnal kiadó. Csapó utca 11. Sümeghyénél. 119

## KERESLET.

**KARDOS** László üzlete gyakornokul elfogad 14 év körüli egészséges fiút, ki a gimnasium polgari, vagy realiskola 4 osztályát sikeresen elvégezte. Időtartam 3 év, ebből próbaidő 4 hónap, bavi ellátásért kap 50 koronát. 1482

Két vagy három szobás modern lakás kerestetik május 1-re, 3 tagu ker. család részére. Cim a kiadóban. 102

**MUNKÁS** leányok felvételnek, gőzmosóda Széchenyi utca 42. 204

**SZAKKÉPZETT** kerékgyártó segéd azonnal felvétetik Bethlen utca 48. Lacka Lászlónál.

**EGY** fiatal fodrász segéd azonnal beléphet. Molnárnál Széchenyi utca 57. 112

Elárútonót keresek 100 korona övadékkal, Batvan utcai mézüzletembe. Kereskedelmi végzettséggel, szerény fiatal ember, továbbá kereskedelmi, vagy esti tanfolyamot végzett kisasszony alkalmazást nyerhet irodámban: utóbbiakról irásbeli ajánlatot kérek. Kupfer Jenő Debrecen. Bethlen-u. 23. 117

**EGY** szakképzett kerékgyártó segéd, ki önálló is volt, állást keres. Csillag utca 64. Makay Gyökgy. 113

35 éves kereskedő, mindenben megbízható, megfelelő állást keres. Széchenyi-u. 40. Lilberer. 115

**FIATAL** fűszersegéd felvétetik azonnal. Bethlen utca 76. 118

**HÁZ** kerestetik megvételre, aónnali kézpénz fizetés mellett. Feltételek: Száraz, legkevesebb 4, esetleg 5 szoba, kényelmes mellékhelyiségek és lehetőleg istálló. Ajánlatok utca, házszám és eladási ár megjelölésével „Három csillag” jelleggel a kiadóhivatalba kéretnek. 109

**KÉRESEK** megvételre egy használt, vagy esetleg 10 kilós kávé pörkölt. Tökés Zsigmond H.-Szoboszló. 106

## ELADÁS.

**EGY** pár száz mázsa lucerna közel a városhoz eladó. Hol? megmondja a kiadó. 80

**EGY** 8 lóerejű cseplő garnitúra és különféle gazdasági eszközök eladók. Hol? Megmondja a kiadó. 79

Borjas tehén, fiatal félvér siementhal, 1 hetes borjuval, szép egészséges állat, eladó, Koutsek Géza kertészetiében.

**Csapó**ert elején, Mikes Kelemen utca 23. sz. ház eladó, ára 850 forint, teher van 400 frt.

70 kat. hold

## szántóföld

35 köblös bevetve, gazdasági épületekkel

## több évre kiadó.

Értekezhetni H. Szováthon,

Özv. Tiszai Józsefnénál.

## Szabó Lajos fiai

női divatáruház

gyapju és mosó kelmékben

## nagy vásár

leszállított jutányo árak!

## Burgondia-utca 3. sz.

házastelek, közel 300 négyszögöl terület, nagy istállóval és több mellékhelyiséggel, a Piac tőszomszédságában eladó.

Értekezhetni ugyanott.

## FÖLDVÁRY L.

debreceni első elektrotechnikai gyár és vállalat  
Kossuth-utca 1. sz., az udvarban.

Raktáron tartom a legjobb, Koloid WOLFRAM és OSMIN LÁMPÁKAT melynek áramfogyasztása az izzó lámpával szemben 75 százalék megtakarítást mutat fel. 40 gyertyás Wolfram és Osmin lámpa drbja 4 kor. 100 gyertyás 5:50 kor. Öt drb. egyidejű átvételénél 5% engedmény

Sima izzólámpa drbja 60 fillér. Mindennemű izzólámpa különlegességek, fényképező lámpák.

Elvállalom: villanyvilágítási és erőátviteli berendezések felszerelését, bővítését, átalakítását, javítását, ivlmpák kezelését, hozzá való szénpálcák szállítását, berakását és minden e szakmába vágó munkálatokat a legolcsóbb árak mellett.

Költségvetések díjtalanul.

Csillárok, ivlmpák, allandóan nagy választékban kaphatók. Allandóan raktáron tartok: villamos motorokat, dinamókat, villamos szellőztetőket. Telefon 168.

## Megbizásból

# háza

keresek megvételre.

Bővebbet

## Haupt Géza.

Iroda:

Kossuth utca 61. sz.

Budapest, 1909. Január hó 14.

Van szerencsénk értesíteni, hogy társaságaink debreceni főügynökségét, melynek működési köre az eddig is ahhoz beosztva volt Hajdu-, Szabolcs-, Bereg-, Ugocsa-, Szatmár-, Máramaros-, Szilágy megyékre és Szolnokmegye tisztántuli részére terjed ki, **Steiner Gábor és Hartstein Kálmán** uraknak átadtuk, mely alkalmából kérjük a nagyedemű biztosító közönséget, hogy új főügynökeinket becses bizalmával megtisztelni méltóztassék.

**A bécsi biztosító társaság és bécsi élet és járadék biztosító intézet magyarországi fiókigazgatósága.**

Hivatkozva a bécsi biztosító társaság és a bécsi élet- és járadék biztosító intézet magyarországi fiókigazgatóságának fenti értesítésére, van szerencsénk tudatni, hogy a hazánkban egy negyed század óta működő és olcsó díjtellei, valamint a biztosított felekkel szemben mindig tanúsított előzékeny eljárásánál fogva országpszerte előnyösen ismert nevezett két társaság debreceni főügynökségét átvettük és úgy az elemi, nevezetesen tűz-, jég-, betörés- és üvegtörések elleni, mint az életbiztosítási ágazatokban szolgálatainkat a nagyérdemű -özönaégnek felajánljuk.

Főtörékvésünk leendő biztosító feleink megalégedését minden tekintetben kiérdemelni, miért is tisztelettel kérjük, hogy intézetünk támogatásában részesíteni és nagybecsű bizalmával megtisztelni méltóztassék.

Kiváló tisztelettel

**A bécsi biztosító társaság és a bécsi élet és járadék biztosító intézet debreceni főügynöksége.**

**Steiner és Hartstein.**

Iroda: Piac utca 72. sz